



MUNICIPALIDAD DE OBLIGADO

UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES (UOC)

e-mail uoc.obligado@gmail.com

Avda. Fulgencio Yegros - Obligado Itapúa-Paraguay TEL. (0717)20026

CONTRATO N° 002/2021



Modalidad: MENOR CUANTIA NACIONAL

ID 451.323

**“CONSTRUCCION DE EMPEDRADO BARRIO SAN JUAN
Y BERNARDINO CABALLERO”**

Contratante: MUNICIPALIDAD DE OBLIGADO

Proveedor: EMILIO GUSTAVO CARDOZO PIRIZ



MUNICIPALIDAD DE OBLIGADO

INTENDENCIA MUNICIPAL

e-mail: muniobligado@gmail.com

Avda. Fulgencio Yegros - Obligado Itapúa-Paraguay TEL. (0717)20026

CONTRATO N° 002/2024

Entre la Municipalidad de Obligado, domiciliada en Avda. Fulgencio Yegros y Calle Hernandarias, de la Ciudad de Obligado, República del Paraguay, representada para este acto por el señor **GIL ANTOLIN AMARILLA PERALTA**, con cédula de identidad N° **1.158.356**, denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la firma unipersonal **EG CONSTRUCCIONES**, domiciliada en Mcal. Francisco Solano López c/ Rubén Rodríguez, de la ciudad de General Delgado, República del Paraguay, representada para este acto por **EMILIO GUSTAVO CARDOZO PIRIZ** con cédula de identidad N° **1.941.011**, denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "Contrato de **CONSTRUCCIÓN DE EMPEDRADO BARRIO SAN JUAN Y BERNARDINO CABALLERO**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

Objeto del contrato

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria:

CONSTRUCCIÓN DE EMPEDRADO BARRIO SAN JUAN Y BERNARDINO CABALLERO

Documentos integrantes del contrato

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

Documentos adicionales del contrato

Los documentos adicionales del contrato son:

NO APLICA

Ing. Emilio Gustavo Cardozo
EG
R.U.C. 1941011 - 5
CONSTRUCCIONES

MUNICIPALIDAD
OBLIGADO
INTENDENCIA
Sr. G. A. Amarilla
Intendente Municipal



MUNICIPALIDAD DE OBLIGADO

INTENDENCIA MUNICIPAL

e-mail: muniobligado@gmail.com

Avda. Fulgencio Yegros - Obligado Itapúa-Paraguay TEL. (0717)20026

Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 451.323

Procedimiento de contratación

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación de **MENOR CUANTIA NACIONAL**, convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones de la Municipalidad de Obligado. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 232/2024 de la Intendencia Municipal.

Precio unitario y el importe total a pagar por las obras

ítem	Catalogo	Descripción de los trabajos	Unidad de Medida	Cantidad	Precio unitario	Precio total
1	82101502-004	Cartel de Obra 2,00m x 1,50m de Chapa negra N°24 impreso en lona o adhesivo.	un.	1,00	1.837.958	1.837.958
2	82101502-007	Carteles de Señalización de Chapa negra N°24 (0.30x0.80)	un.	2,00	249.781	499.562
3	72131601-9974	Marcación y Replanteo, con relevamiento topográfico.	m2	1.711,51	2.100	3.594.171
4	72141505-001	Movimiento de Suelo Preparación de Caja y Perfilado de Terreno	m2	1.711,51	8.700	14.890.137
5	72131701-002	Pavimento tipo Empedrado de Piedra Basáltica	m2	1.509,00	52.202	78.772.818
6	72101703-004	Cordón Cuneta	ml	405,03	58.000	23.491.740
7	72102905-001	Compactación y terminación	m2	1.509,00	3.270	4.934.430
8	82101502-007	Carteles de Señalización de Chapa negra N°24 (0.30x0.80)	un.	2,00	249.781	499.562
9	72131601-9974	Marcación y Replanteo, con relevamiento topográfico.	m2	2.729,27	2.100	5.731.467
10	72141505-001	Movimiento de Suelo Preparación de Caja y Perfilado de Terreno	m2	2.729,27	8.700	23.744.649
11	72131701-002	Pavimento tipo Empedrado de Piedra Basáltica	m2	2.415,00	52.202	126.067.830
12	72101703-004	Cordón Cuneta	ml	630,27	58.000	36.555.660
13	72102905-001	Compactación y terminación	m2	2.415,00	3.270	7.897.050
14	82101502-007	Carteles de Señalización de Chapa negra N°24 (0.30x0.80)	un.	2,00	249.781	499.562
15	72131601-9974	Marcación y Replanteo, con relevamiento topográfico.	m2	1.006,95	2.100	2.114.595
16	72141505-001	Movimiento de Suelo Preparación de Caja y Perfilado de Terreno	m2	1.006,95	8.720	8.780.604
17	72131701-002	Pavimento tipo Empedrado de Piedra Basáltica	m2	879,65	52.200	45.917.730
18	72101703-004	Cordón Cuneta	ml	254,59	58.500	14.893.515
19	72102905-001	Compactación y terminación	m2	879,65	3.200	2.814.880
20	72131601-013	Limpieza final	m2	5.448,60	1.640	8.935.704
Precio Total						412.473.624

Ing. Emilio Gustavo Cardozo
EGC
CONSTRUCCIONES

MUNICIPALIDAD
OBLIGADO
INTENDENCIA
Sr. Gilmar Amarilla
Intendente Municipal



MUNICIPALIDAD DE OBLIGADO

INTENDENCIA MUNICIPAL

e-mail: muniobligado@gmail.com

Avda. Fulgencio Yegros - Obligado Itapúa-Paraguay TEL. (0717)20026

Total guaraníes CUATROCIENTOS DOCE MILLONES CUATROCIENTOS SETENTA Y TRES MIL SEISCIENTOS VEINTE Y CUATRO.-

El Banco y Número de Cuenta, del Contratista/Proveedor, en el que se realizará el pago, vía acreditación en cuenta Bancaria es *Cta. Cte. 312300358420-01 cargo BANCO RIO*

Vigencia del Contrato

La vigencia del presente contrato será:

desde la firma del contrato hasta el cumplimiento total de las obligaciones con la emisión del acta de recepción definitiva. -

Plazo, lugar y condiciones de la obra

Los servicios deberán ser prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Prestación de las bases de la convocatoria.

Administración del Contrato

La administración de éste contrato estará a cargo de:

BENICIA MARTINEZ - ADMINISTRADORA DE CONTRATOS

Formas y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

Multas

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

Ing. Emilio Gustavo Carabzoz
E.G. CONSTRUCCIONES
R.U.C. 19440441-5



Sr. Gil A. Amarilla
Intendente Municipal



MUNICIPALIDAD DE OBLIGADO

INTENDENCIA MUNICIPAL

e-mail: muniobligado@gmail.com

Avda. Fulgencio Yegros - Obligado Itapúa-Paraguay TEL. (0717)20026

Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

Solución de Controversias

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

Anulación de la adjudicación

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

Idioma del Contrato

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

Suscripción

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de OBLIGADO República del Paraguay al día (5) mes AGOSTO y año 2024.-

Firmado por: *Gil A. Amarilla*
Intendente Municipal

Gil Antolin Amarilla Peralta, Contratante

Firmado por:

Emilio Gustavo Cardozo
EGC CONSTRUCCIONES

Emilio Gustavo Cardozo Piriz, Proveedor.